

DELEGA IRREVOCABILE A:  
UNWIDERRUFLICHE VOLLMACHT AN:

**MODELLO DI PAGAMENTO UNIFICATO  
VEREINHEITLICHER EINZAHLUNGSVORDRUCK**

AGENZIA  
AGENTUR

PROV.

PER L'ACCREDITO ALLA TESORERIA COMPETENTE - FÜR DIE GUTSCHRIFT AN DAS ZUSTÄNDIGE SCHATZAMT

**CONTRIBUENTE - STEUERPFLICHTIGER**

**CODICE FISCALE  
STEUERNUMMER**

cognome, denominazione o ragione sociale - Familienname, Bezeichnung bzw. Firmenname

barrare in caso di anno d'imposta non coincidente con anno solare  
ankreuzen, wenn das Steuerjahr nicht mit dem Kalenderjahr übereinstimmt

**DATI ANAGRAFICI**

**MELDEAMTLICHE ANGABEN**

nome - Name

data di nascita - Geburtsdatum

sessu (M o F)  
Geschl. (M/W)

comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsgemeinde bzw. -staat

Prov.

giorno/Tag | mese/Monat | anno/Jahr

comune - Gemeinde

Prov.

via e numero civico - Straße und Hausnummer

**DOMICILIO FISCALE  
STEUERWOHNSITZ**

**CODICE FISCALE del coobbligato, erede, genitore, tutore o curatore fallimentare  
STEUERNUMMER des Mitschuldners, Erben, Elternteils,  
Vormundes bzw. Konkursverwalters**

codice identificativo  
Identifizierungs-Code

**SEZIONE ERARIO - ABSCHNITT STAATSKASSE**

**IMPOSTE DIRETTE - IVA**

**RITENUTE ALLA FONTE**

**ALTRI TRIBUTI ED INTERESSI**

**DIREKTE STEUERN - MWST.**

**ABZÜGE AN DER QUELLE**

**SONSTIGE ABGABEN U. ZINSEN**

codice ufficio  
Cod. Amt | codice atto - Cod. Akt

**TOTALE-GESAMTBETRAG A** | **B** | **SALDO (A-B)**

**SEZIONE INPS - ABSCHNITT INPS**

cod. sede  
Cod. Filiale | causale contributo  
Beitragsgrund | matricola INPS/codice INPS/  
Matrikel/INPS/Code INPS/Filiale Betrieb

periodo di riferimento:  
da mm/aaaa a mm/aaaa  
ab M/J bis M/J

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE-GESAMTBETRAG C** | **D** | **SALDO (C-D)**

**SEZIONE REGIONI - ABSCHNITT REGIONEN**

codice regione  
Cod. Region

codice tributo  
Cod. Abgabe

rateaz./regione/ mese rif.  
Raten/Reg./Prov./Bezugsm.

anno di riferimento  
Bezugsjahr

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE - GESAMTBETRAG E** | **F** | **SALDO (E-F)**

**SEZIONE ICI ED ALTRI TRIBUTI LOCALI - ABSCHNITT ICI UND SONSTIGE LOKALE ABGABEN**

cod. ente/cod. comune  
Cod. Körperschaft/  
Cod. Gemeinde | Raw. Abgaben/  
Berichtl. Immobilien | Immo. variaz.  
Immobilie | Acc. Ak. | Saldo n° immobili  
Immob. Nr.

codice tributo  
Cod. Abgabe

rateazione/mese rif.  
Raten/Bezugsm.

anno di riferimento  
Bezugsjahr

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE - GESAMTBETRAG G** | **H** | **SALDO (G-H)**

**SEZIONE ALTRI ENTI PREVIDENZIALI ED ASSICURATIVI - ABSCHNITT SONSTIGE FÜRSORGE- UND VERSICHERUNGSANSTALTEN**

**INAIL**

codice sede  
Cod. Filiale | posiz. assicurativa - Versicherungspos.  
numero/Nummer | n° di riferimento  
Bezugsnummer | causale  
Grund

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE - GESAMTBETRAG I** | **L** | **SALDO (I-L)**

codice ente  
Cod. Körperschaft | codice sede  
Cod. Filiale | causale contributo  
Beitragsgrund | codice posizione  
Cod. Position | periodo di riferimento:  
da mm/aaaa a mm/aaaa  
ab M/J bis M/J | Bezugszeitraum  
a mm/aaaa bis M/J

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE - GESAMTBETRAG M** | **N** | **SALDO (M-N)**

**FIRMA - UNTERSCHRIFT**

**SALDO FINALE - ENDSALDO**

**EURO** + \_\_\_\_\_

**ESTREMI DEL VERSAMENTO (DA COMPILARE A CURA DI BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE) - EINZAHLUNGSANGABEN (VON BANKEN/POSTAGENTUREN/EINZUGSKONZSSIONÄREN ABZUFASSEN)**

DATA - DATUM | CODICE BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE - CODE BANK/POST/KONZSSIONÄR

giorno/Tag | mese/Monat | anno/Jahr | AZIENDA - BETRIEB | CAB/SPORTELLI - CAB/Schalter

Pagamento effettuato con assegno - Einzahlung durch  bancario/postale  
Bank-/Postscheck  circolare/vaglia postale  
Zirkularscheck/Postanweisung

n.ro -Nr. \_\_\_\_\_ | tratto / emesso su  
gezogen/ausgestellt auf \_\_\_\_\_ | cod. ABI - Code ABI | CAB - PLZ

Autorizzo addebito su conto corrente bancario n° \_\_\_\_\_ cod. ABI \_\_\_\_\_ CAB \_\_\_\_\_ firma  
Auftrag zur Belastung des Bankkontokorrents Nr. \_\_\_\_\_ Code ABI \_\_\_\_\_ PLZ \_\_\_\_\_ Unterschrift

DELEGA IRREVOCABILE A:  
UNWIDERRUFLICHE VOLLMACHT AN:

**MODELLO DI PAGAMENTO UNIFICATO  
VEREINHEITLICHER EINZAHLUNGSVORDRUCK**

AGENZIA  
AGENTUR

PROV.

PER L'ACCREDITO ALLA TESORERIA COMPETENTE - FÜR DIE GUTSCHRIFT AN DAS ZUSTÄNDIGE SCHATZAMT

**CONTRIBUENTE - STEUERPFLICHTIGER**

**CODICE FISCALE  
STEUERNUMMER**

cognome, denominazione o ragione sociale - Familienname, Bezeichnung bzw. Firmenname

barrare in caso di anno d'imposta non coincidente con anno solare  
ankreuzen, wenn das Steuerjahr nicht mit dem Kalenderjahr übereinstimmt

**DATI ANAGRAFICI**

**MELDEAMTLICHE ANGABEN**

data di nascita - Geburtsdatum  sesso (M o F)  comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsort bzw. -staat  Prov.

giorno/Tag | mese/Monat | anno/Jahr

sesto (M o F)  
Geschl. (M/W)

comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsort bzw. -staat

Prov.

comune - Gemeinde

Prov.

via e numero civico - Straße und Hausnummer

**DOMICILIO FISCALE  
STEUERWOHNSITZ**

**CODICE FISCALE del coobbligato, erede, genitore, tutore o curatore fallimentare  
STEUERNUMMER des Mitschuldners, Erben, Elternteils,  
Vormundes bzw. Konkursverwalters**

codice identificativo  
Identifizierungs-Code

**SEZIONE ERARIO - ABSCHNITT STAATSKASSE**

**IMPOSTE DIRETTE - IVA**

**RITENUTE ALLA FONTE**

**ALTRI TRIBUTI ED INTERESSI**

**DIREKTE STEUERN - MWST.**

**ABZÜGE AN DER QUELLE**

**SONSTIGE ABGABEN U. ZINSEN**

codice ufficio  
Cod. Amt

codice atto - Cod. Akt

**TOTALE-GESAMTBETRAG A** **B** **SALDO (A-B)**

**SEZIONE INPS - ABSCHNITT INPS**

cod. sede  
Cod. Filiale

causale contributo  
Beitragsgrund

matricola INPS/codice INPS/ filiale azienda  
Matrikel/INPS/Code INPS/Filiale Betrieb

periodo di riferimento:  
da mm/aaaa  
ab M/J

Bezugszeitraum  
a mm/aaaa  
bis M/J

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE-GESAMTBETRAG C** **D** **SALDO (C-D)**

**SEZIONE REGIONI - ABSCHNITT REGIONEN**

codice regione  
Cod. Region

codice tributo  
Cod. Abgabe

rateazione/ mese rif.  
Raten/Bezugsmon.

anno di riferimento  
Bezugsjahr

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE - GESAMTBETRAG E** **F** **SALDO (E-F)**

**SEZIONE ICI ED ALTRI TRIBUTI LOCALI - ABSCHNITT ICI UND SONSTIGE LOKALE ABGABEN**

cod. epile/cod. comune  
Cod. Körperschaft/  
Cod. Gemeinde

Raw. Abgaben  
Berichtl. Immobilien

Immob. variaz.  
Ak.

Saldo n° immobili  
Immob. Nr.

codice tributo  
Cod. Abgabe

rateazione/mese rif.  
Raten/Bezugsmon.

anno di riferimento  
Bezugsjahr

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE - GESAMTBETRAG G** **H** **SALDO (G-H)**

**SEZIONE ALTRI ENTI PREVIDENZIALI ED ASSICURATIVI - ABSCHNITT SONSTIGE FÜRSORGE- UND VERSICHERUNGSANSTALTEN**

**INAIL**

codice sede  
Cod. Filiale

posiz. assicurativa - Versicherungspos.  
numero-Nummer

n° di riferimento  
Bezugsnummer

causale  
Grund

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE - GESAMTBETRAG I** **L** **SALDO (I-L)**

codice ente  
Cod. Körperschaft

codice sede  
Cod. Filiale

causale contributo  
Beitragsgrund

codice posizione  
Cod. Position

periodo di riferimento:  
da mm/aaaa  
ab M/J

Bezugszeitraum  
a mm/aaaa  
bis M/J

importi a debito versati  
Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati  
Verrechnete Guthabenbeträge

**TOTALE - GESAMTBETRAG M** **N** **SALDO (M-N)**

**FIRMA - UNTERSCHRIFT**

**SALDO FINALE - ENDSALDO**

**EURO** + , |

**ESTREMI DEL VERSAMENTO (DA COMPILARE A CURA DI BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE) - EINZAHLUNGSANGABEN (VON BANKEN/POSTAGENTUREN/EINZUGSKONZESSIONÄREN ABZUFASSEN)**

DATA - DATUM

CODICE BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE - CODE BANK/POST/KONZESSIONÄR

Pagamento effettuato con assegno - Einzahlung durch  bancario/postale  
Bank-/Postscheck  circolare/vaglia postale  
Zirkularscheck/Postanweisung

giorno/Tag | mese/Monat | anno/Jahr

AZIENDA - BETRIEB

CAB/SPORTELLI - CAB/Schalter

n.ro -Nr. \_\_\_\_\_

tratto / emesso su \_\_\_\_\_  
gezogen/ausgestellt auf \_\_\_\_\_

cod. ABI - Code ABI

CAB - PLZ

Autorizzo addebito su conto corrente bancario n° \_\_\_\_\_

cod. ABI

CAB

firma

Auftrag zur Belastung des Bankkontokorrents Nr. \_\_\_\_\_

Code ABI

PLZ

Unterschrift

DELEGA IRREVOCABILE A: UNWIDERRUFLICHE VOLLMACHT AN:

MODELLO DI PAGAMENTO UNIFICATO VEREINHEITLICHER EINZAHLUNGSVORDRUCK

AGENZIA AGENTUR

PROV.

PER L'ACCREDITO ALLA TESORERIA COMPETENTE - FÜR DIE GUTSCHRIFT AN DAS ZUSTÄNDIGE SCHATZAMT

CONTRIBUENTE - STEUERPFLICHTIGER

CODICE FISCALE STEUERNUMMER

cognome, denominazione o ragione sociale - Familienname, Bezeichnung bzw. Firmenname

barrare in caso di anno d'imposta non coincidente con anno solare ankreuzen, wenn das Steuerjahr nicht mit dem Kalenderjahr übereinstimmt

DATI ANAGRAFICI

MELDEAMTLICHE ANGABEN

data di nascita - Geburtsdatum

sexo (M o F) Geschl. (M/W)

comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsort bzw. -staat

Prov.

comune - Gemeinde

Prov.

via e numero civico - Straße und Hausnummer

DOMICILIO FISCALE STEUERWOHNSITZ

CODICE FISCALE del coobbligato, erede, genitore, tutore o curatore fallimentare STEUERNUMMER des Mitschuldners, Erben, Elternteils, Vormundes bzw. Konkursverwalters

codice identificativo Identifizierungs-Code

SEZIONE ERARIO - ABSCHNITT STAATSKASSE

IMPOSTE DIRETTE - IVA

RITENUTE ALLA FONTE

ALTRI TRIBUTI ED INTERESSI

DIREKTE STEUERN - MWST.

ABZÜGE AN DER QUELLE

SONSTIGE ABGABEN U. ZINSEN

codice ufficio Cod. Amt

codice atto - Cod. Akt

codice tributo Code Abgabe

rateaz./regione/prov./mese rif. Raten/Reg./Prov./Bezugsm.

anno di riferimento Bezugsjahr

importi a debito versati Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati Verrechnete Guthabenbeträge

SALDO (A-B)

TOTALE-GESAMTBETRAG A

B

SEZIONE INPS - ABSCHNITT INPS

cod. sede Cod. Filiale

causale contributo Beitragungsgrund

matricola INPS/codice INPS/ filiale azienda Matrikel/INPS/Code INPS/Filiale Betrieb

periodo di riferimento: aaaaaa da mm/aaaa ab MM/ Bezugszeitraum a mm/aaaa bis MM/

importi a debito versati Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati Verrechnete Guthabenbeträge

SALDO (C-D)

TOTALE-GESAMTBETRAG C

D

SEZIONE REGIONI - ABSCHNITT REGIONEN

codice regione Cod. Region

codice tributo Code Abgabe

rateazione/mese rif. Raten/Bezugsm.

anno di riferimento Bezugsjahr

importi a debito versati Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati Verrechnete Guthabenbeträge

SALDO (E-F)

TOTALE - GESAMTBETRAG E

F

SEZIONE ICI ED ALTRI TRIBUTI LOCALI - ABSCHNITT ICI UND SONSTIGE LOKALE ABGABEN

cod. epite/cod. comune Cod. Körperschaft/ Cod. Gemeinde

Raw. Abgaben Berichts. Immobilien

Saldo n° immobili Immob. Nr.

codice tributo Code Abgabe

rateazione/mese rif. Raten/Bezugsm.

anno di riferimento Bezugsjahr

importi a debito versati Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati Verrechnete Guthabenbeträge

SALDO (G-H)

TOTALE - GESAMTBETRAG G

H

SEZIONE ALTRI ENTI PREVIDENZIALI ED ASSICURATIVI - ABSCHNITT SONSTIGE FÜRSORGE- UND VERSICHERUNGSANSTALTEN

codice sede Cod. Filiale

posiz. assicurativa - Versicherungspos. numero-Nummer

n° di riferimento Bezugnummer

causale Grund

importi a debito versati Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati Verrechnete Guthabenbeträge

SALDO (I-L)

TOTALE - GESAMTBETRAG I

L

codice ente Cod. Körperschaft

codice sede Cod. Filiale

causale contributo Beitragungsgrund

codice posizione Cod. Position

periodo di riferimento: aaaaaa da mm/aaaa ab MM/ Bezugszeitraum a mm/aaaa bis MM/

importi a debito versati Bezahlte Schuldbeträge

importi a credito compensati Verrechnete Guthabenbeträge

SALDO (M-N)

TOTALE - GESAMTBETRAG M

N

FIRMA - UNTERSCHRIFT

SALDO FINALE - ENDSALDO

EURO

ESTREMI DEL VERSAMENTO (DA COMPILARE A CURA DI BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE) - EINZAHLUNGSANGABEN (VON BANKEN/POSTAGENTUREN/EINZUGSKONZSSIONÄREN ABZUFASSEN)

DATA - DATUM

CODICE BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE - CODE BANK/POST/KONZSSIONÄR

Pagamento effettuato con assegno - Einzahlung durch bancario/postale Bank-/Postscheck

AZIENDA - BETRIEB

CAB/SPORTELLO - CAB/Schalter

n.ro -Nr. tratto / emesso su gezogen/ausgestellt auf

cod. ABI - Code ABI

CAB - PLZ

Autorizzo addebito su conto corrente bancario n°

cod. ABI

CAB

firma

Auftrag zur Belastung des Bankkontokorrents Nr.

Code ABI

PLZ

Unterschrift